

Liste der Adressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni	2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna.....	5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia	5
5. Nach PBG abgegoltenenTransportunternehmen / entreprises de transport indemnisées en vertu de la LTV / Imprese di trasporto beneficiarie di indennità secondo la LTV	6
6. Organisationen/ organisations/ organizzazioni	11

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6500 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern, Schweiz
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern

Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern
--	---

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Nach PBG abgegoltenen Transportunternehmen / entreprises de transport indemnisées en vertu de la LTV / Imprese di trasporto beneficiarie di indennità secondo la LTV

AB Appenzeller Bahnen AG	St. Gallerstrasse 53 9102 Herisau
ABAG Aletsch Bahnen AG	Verwaltungsgebäude 3992 Bettmeralp
asm Aare Seeland mobil AG	Grubenstrasse 12 4900 Langenthal
AVA Aargau Verkehr AG	Aargau Verkehr AG (AVA) Hintere Bahnhofstrasse 85 Postfach 4331 5001 Aarau
BLS AG	Genfergasse 11 3001 Bern
BLT Baselland Transport AG	Grenzweg 1 4104 Oberwil BL
BOB Berner Oberland-Bahnen AG	Harderstrasse 14 3800 Interlaken

BRSB Braunwald-Standseilbahn AG	Dorfstrasse 2 8784 Braunwald
BVB Basler Verkehrs-Betriebe	Claragraben 55 Postfach 4005 Basel
CGN SA Compagnie générale de navigation	Av. de Rhodanie 17 Case postale 390 1001 Lausanne
CJ Compagnie des Chemins de fer du Jura SA	Rue Général-Voirol 1 2710 Tavannes
DB Deutsche Bahn AG Der Beauftragte für die deutschen Eisenbahnstrecken auf Schweizer Gebiet	Schwarzwaldallee 200 4058 Basel
Emmentalbahn GmbH	Bahnhofstrasse 22 3455 Grünen
FART Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi	Via Domenico Galli 9 Casella postale 463 6604 Locarno
FB Forchbahn AG	Luggwegstrasse 65 Postfach 8048 Zürich
FLP Ferrovie Luganesi	Via Stazione 8 6982 Agno
FW Frauenfeld-Wil-Bahn AG	St. Gallerstrasse 53 Postfach 9101 Herisau
GLCT Groupement Local de Coopération Transfrontalière (G.L.C.T.) des Transports Publics Transfrontaliers	Bâtiment le Salève 155 rue Ada Byron 74160 Archamps FRANCE
GWB Grindelwald Bus AG	Grundstrasse 32 3818 Grindelwald
LEB Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens- Bercher SA	Place de la Gare 9 Case postale 196 1040 Echallens

LSMS Schilthornbahn AG	Höheweg 2 3800 Interlaken
MBC Transports de la région Morges-Bière-Cossonay SA	Av. de Riond-Bosson 3 CP 232 1110 Morges 2
MGB Matterhorn Gotthard Verkehrs AG	Matterhorn Gotthard Bahn Bahnhofplatz 7 Postfach 80 3900 Brig
MOB Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA	Rue de la Gare 22 Case postale 1426 1820 Montreux
MVR Transports Montreux-Vevey-Riviera SA	Rue de la Gare 22 Case postale 1426 1820 Montreux
NHB Niederhornbahn AG	c/o STI Bus AG Grabenstrasse 36 3602 Thun
NStCM Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez SA	Rue de la Gare 45 1260 Nyon
Oensingen-Balsthal-Bahn AG	Bahnhofplatz 1 4710 Balsthal
REGIONALPS SA	Rue de la Poste 3 1920 Martigny
RB RIGI BAHNEN AG	Rigistrasse 6410 Goldau
RBS Regionalverkehr Bern-Solothurn AG	Tiefenaustrasse 2 Postfach 3048 Worblaufen
RhB Rhätische Bahn AG	Bahnhofstrasse 25 Postfach 7002 Chur
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Kommunikation, Public Affairs und Regulation	Hilfikerstrasse 1 3000 Bern 65

Schweizerische Bundesbahnen SBB	Division Personenverkehr Gardistrasse 2 3014 Bern
SBB GmbH	Hafenstrasse 10 78462 Konstanz Deutschland
SMC Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierre-Montana- Crans SA	Av. de la Gare 28 Case postale 362 3963 Crans-Montana 1
SOB Schweizerische Südostbahn AG	Bahnhofplatz 1a 9001 St. Gallen
Sursee-Triengen-Bahn AG	Bahnhofstrasse 9 6234 Triengen
SVB Städtische Verkehrsbetriebe Bern (bernmobil)	Eigerplatz 3 3000 Bern 14
SZU Sihltal Zürich Uetliberg Bahn AG	Wolframplatz 21 8045 Zürich
Thurbo AG	Bahnhofstrasse 31 8280 Kreuzlingen
TL Transports publics de la Région Lausannoise sa	Chemin du Closel 15 Case postale 1020 Renens 1
TMR Transports de Martigny et Régions SA	Rue de la Poste 5 1920 Martigny
TPC Transports Publics du Chablais SA	Rue de la Gare 38 1860 Aigle
TPF Transports publics fribourgeois Trafic	Case Postale 1536 1701 Fribourg
TPG Transports publics genevois (TPG)	Route de la Chapelle 1 1212 Grand-Lancy 1 GE
TPL Trasporti Pubblici Luganesi SA (TPL)	Via G. Maraini 46 6963 Pregassona

TPN Transports publics de la Région Nyonnaise SA	Rue de la Gare 45 1260 Nyon
TRAVYS Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix S.A.	Quai de la Thièle 32 1401 Yverdon-les-Bains
TRN Transports Publics Neuchâtelois SA (transN)	Allée des Défricheurs 3 2300 La Chaux-de-Fonds
TSB Treib-Seelisberg-Bahn AG	Bahnhofplatz 1 6377 Seelisberg
TSD Theytaz Excursions SA	Avenue des Mayennets 7 1950 Sion
VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG	Sägereistrasse 24 Postfach 8152 Glattbrugg
VBH Verkehrsbetriebe Herisau	Gemeinde Herisau Postfach 1160 9102 Herisau
VBZ Verkehrsbetriebe Zürich	Stadt Zürich Luggwegstrasse 65 Postfach 8048 Zürich
VMCV SA	Rue du Lac 116 Case postale 531 1815 Clarens
VZO Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland (VZO) AG	Binzikerstrasse 2 8627 Grüningen
WAB Wengernalpbahn AG	Harderstrasse 14 3800 Interlaken
zb Zentralbahn AG	Bahnhofstrasse 23 Postfach 457 6362 Stansstad
ZBB Zugerbergbahn AG	An der Aa 6 6300 Zug

6. Organisationen/ organisations/ organizzazioni

ACTS Abroll-Container-Transport-Service AG	ACTS AG Bollwerk 4 3001 Bern
AGILE.CH Die Organisationen von Menschen mit Behinderungen AGILE.CH Les organisations de personnes avec handicap AGILE.CH Le organizzazioni di persone con handicap	Effingerstrasse 55 3008 Bern
Alstom (Schweiz) AG	Brown Boveri Strasse 7 5401 Baden
AEbt Schweiz GmbH	Tannwaldstrasse 62 4600 Olten
Amberg Engineering AG	Trockenloostrasse 21 8105 Regensdorf-Watt
BÄR Bahnsicherung AG	Luppenstrasse 3 8320 Fehraltorf
Bertschi AG	Hutmattstrasse 22 5724 Dürrenäsch
BG Ingenieure und Berater AG	Baslerstrasse 60 8048 Zürich
CAY Management AG	Lettenstrasse 2 6343 Rotkreuz
Cideon Schweiz AG	Steinengraben 42 4051 Basel
Cargo Forum Schweiz	VAP Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon
CertX	Route de l'Ancienne Papeterie 106 1723 Marly
Contargo AG	Grenzstrasse 149 4019 Basel
Crossrail	Hofackerstrasse 1 4132 Muttlenz
Eisenbahntechnik Prose AG	Zürcherstrasse 41 8400 Winterthur

ENOTRAC AG	Seefeldstrasse 8 3600 Thun
EBP Schweiz AG	Mühlebachstrasse 11 8032 Zürich
Fédération des Entreprises Romandes	98, rue de Saint-Jean Case postale 5278 1211 Genève
Groupement Fer	Groupement Fer Postfach 4002 Basel
Gerber Consulting	Mattenstrasse 25 3073 Gümligen
Hochrheinterminal	Hochrhein Terminal AG Ostzelg 212 5465 Mellikon
Hupac Intermodal AG	Viale R. Manzoni 6 6830 Chiasso
IG Private Terminalbetreiber	c/o Swissterminal AG Flachsackerstrasse 7 4402 Frenkendorf
IMS Rail	IMS RAIL SWITZERLAND AG Margarethenstraße 38 4002 Basel
Inclusion Handicap Dachverband der Behindertenorganisationen Schweiz Association faîtière des organisations Suisses de personnes handicapées Mantello svizzero delle organizzazioni di persone con disabilità	Mühlemattstrasse 14a 3007 Bern
Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr LITRA	Spitalgasse 32 3000 Bern 7
Interessengemeinschaft öffentlicher Verkehr Schweiz IGöV	Leimenstrasse 42 4051 Basel
Industrie und Handelskammer Zentralschweiz	Kapellplatz 2 6002 Luzern
JOSEF MEYER Rail AG	Insustrie-Ost

	4310 Rheinfelden
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs KÖV	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
Lambda-Pi GmbH	Bühlweg 3 3072 Ostermundigen
Matterhorn Gotthard Bahn	Bahnhofplatz 7 3900 Brig
Molinari Rail AG	Merkurstrasse 25 8400 Winterthur
Pöyry Schweiz AG	Herostrasse 12 Postfach 8048 Zürich
procure.ch Fachverband für Einkauf und Supply Management	Laurenzenvorstadt 90 Postfach 3820 5001 Aarau
OUESTRAIL	Rue du Brise-vent 5 2800 Delémont
railCare AG	railCare AG Altgraben 23 4624 Härkingen
RAILplus	Hintere Bahnhofstrasse 85 Postfach 5001 Aarau
RAIpin AG	Belchenstrasse 3 Postfach 4601 Olten
SBB Cargo AG	Bahnhofstrasse 12 4600 Olten
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Division Infrastruktur Geschäftsbereich Sicherungsanlagen und Zugbeeinflussung Systemführerschaft ETCS CH	Hilfikerstrasse 3 3000 Bern
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Division Infrastruktur	Poststrasse 6 3072 Ostermundigen

Geschäftsbereich Telecom Systemführerschaft Zugkommunikation	
Scheuchzer SA	1-3, Chemin de Cudrex 1030 Bussigny
Schweizerische Vereinigung der Verkehrsingenieure und Verkehrsexperten SVI	Vadianstrasse 37 Postfach 9001 St.Gallen
Schweizerische Rheinhäfen	Hochbergerstrasse 160 4019 Basel
Schweizerische Verkehrswirtschaftliche Gesellschaft	Dufourstrasse 40a 9000 St. Gallen
Sconrail AG	Zürcherstrasse 41 8400 Winterthur Hr. Raubold
Sersa Group AG (Schweiz)	Würzgrabenstrasse 5 8048 Zürich
sia schweizerischer Ingenieur- und architektenverein société suisse des ingénieurs et des architectes società svizzera degli ingegneri e degli architetti	Seinaustrasse 16 Postfach 8001 Zürich
Siemens Schweiz AG	Hammerweg 1 8304 Wallisellen
siop	Herr Christian Lüthi Attenreute 6 9315 Egnach
Spedlogswiss Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 44 Postfach 4002 Basel
Schweizerische Vereinigung für Qualitäts-und Management- Systeme (SQS)	Bernstrasse 103 3052 Zollikofen
Stadler Rheintal AG	Neudorfstrasse 8 9430 St. Margrethen
Stadler Rail Management AG	Ernst-Stadler-Strasse 1 9565 Bussnang Schweiz
Swico - Der Wirtschaftsverband für die digitale Schweiz	Lagerstrasse 33 8004 Zürich
SWISSRAIL Industry Association	Effingerstrasse 8 Postfach 7948

	3001 Bern
Terco SA	Terminal Combiné Chavornay SA 1373 Chavornay
Thales Rail Signalling Solutions AG	Friesenbergstrasse 75 8031 Zürich
Transwaggon	Gotthardstrasse 14 6304 Zug
Transfracht mbH CO KG	Baslerstrasse 44 4600 Olten
Trasse Schweiz AG	Schwarztorstrasse 31 Postfach 3001 Bern
Verband öffentlicher Verkehr (VöV) Union des transports publics Unione dei trasporti pubblici	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6
Verband der verladenden Wirtschaft VAP	Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon
Verband historischer Eisenbahnen Schweiz HECH	c/o Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland Etzelstrasse 3 8635 Dürnten
Verkehrs-Club der Schweiz VCS	Aarberggasse 61 Postfach 8676 3001 Bern
VTG Rail Europe GmbH	Hinterbergstrasse 18 6312 Steinhausen
Wascosa AG	Werfestrasse 4 6005 Luzern
WRS Widmer Rail Services	Bachstrasse 3 6362 Stansstad